

**CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ
Y TẾ TERUMO VIỆT NAM
TERUMO VIETNAM MEDICAL
EQUIPMENT CO., LTD.
Số/No.:09/2025/TVME-UQ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness**

Hà Nội, ngày 14 tháng 04 năm 2025
Hanoi, 14th April 2024

**GIẤY ỦY QUYỀN
POWER OF ATTORNEY**

NGƯỜI ỦY QUYỀN/PRINCIPAL

Họ tên: **Bà NGUYỄN ĐỖ BẢO CHÂU**

Full name: Ms. NGUYEN DO BAO CHAU

Ngày tháng năm sinh/ Date of birth: 06/02/1974 / 06 February 1974

Địa chỉ nơi cư trú: 463/14G, Cách Mạng Tháng 8, Phường 13, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh ,
Việt Nam.

*Residential address: 463/14G, Cach Mang Thang 8, Ward 13, District 10, Ho Chi Minh
City, Vietnam*

Chức vụ/ Position: **Tổng Giám đốc/ General Director**

Số CCCD: 079174008623 cấp ngày 25/08/2023 cấp bởi Cục cảnh sát quản lý hành chính
về trật tự xã hội

*ID No.: 079174008623 issued on 25/08/2023 by Police Department for Administrative
Management of Social Order.*

Quốc tịch/Nationality: Việt nam/*Vietnamese.*

Là đại diện theo pháp luật của CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ Y TẾ TERUMO VIỆT NAM
(Sau đây được gọi là “Công Ty”)

*Being legal representative of TERUMO VIETNAM MEDICAL EQUIPMENT CO., LTD
(hereinafter referred to as “Company”)*

Điện thoại / Telephone No: +84- 24 - 39361644

Địa chỉ: Tầng 14 - Tòa nhà Geleximco - số 36 Hoàng Cầu - Phường Ô chợ Dừa - Quận
Đống Đa - TP. Hà Nội - Việt Nam

*Address: 14th Floor - Geleximco Building - 36 Hoang Cau Str. - O Cho Dua Ward - Dong
Da District - Hanoi – Vietnam*

NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN/ ATTORNEY

Họ và tên: **Bà LÊ THU HÀ**

Full name: Ms. LE THU HA



Số CCCD: 001181033497 cấp bởi Cục CSQLHC về trật tự xã hội ngày: 20/04/2021
ID Card No. 001181033497 Issued by Police Department of Administrative Management of Social Order on 20th April 2021

Sinh ngày / *Date of birth*: 08/10/1981/ 08th October 1981

Địa chỉ: Số 1 ngách 58A/58 Hoàng Đạo Thành Phường Kim Giang, Quận Thanh Xuân, Hà Nội.

Address: No 1, lane 58A/58, Hoang Dao Thanh Street, Kim Giang Ward, Thanh Xuan Ward, Hanoi.

Chức vụ: Trưởng phòng Đăng ký và Quản lý chất lượng

Position: RA, QA Manager

Điều 1. Người Ủy Quyền bằng văn bản này ủy quyền cho Người Được Ủy Quyền thay mặt và nhân danh Người Ủy Quyền thực hiện các công việc sau đây phù hợp với quy định của pháp luật Việt Nam, Điều lệ và quy chế nội bộ của Công Ty:

Article 1. The Principal hereby grants full power and authority to the Attorney to carry out on behalf of the Principal the following missions in strict compliance with the laws of Vietnam, Charter and internal regulations of the Company:

Ký tài liệu liên quan đến đăng ký sản phẩm;

To sign Product registration documents

Điều 2. Người Được Ủy Quyền không được ủy quyền lại cho bên thứ ba để thực hiện các nội dung ủy quyền quy định tại Điều 1 Giấy Ủy quyền này.

Article 2. The Attorney is not entitled to authorize any third party to perform the content of authorization specified in Article 1 of this Power of Attorney.

Điều 3. Thời hạn ủy quyền

Article 3. Authorization duration

Thời hạn ủy quyền kể từ ngày 14/04/2025 đến khi có thông báo khác từ Bên Ủy quyền.

Authorization duration is from 14th April 2025 until further notice from the Principal.

Kể từ ngày Thư Ủy quyền này có hiệu lực, Thư Ủy quyền số 08/2023/TVME-UQ ngày 23 tháng 08 năm 2023 sẽ hết hiệu lực.

From the date of effectiveness of this Power of Attorney, the Power of Attorney No. 08/2023/TVME-UQ dated 23rd August 2023 shall be null and void.

Giấy Ủy quyền này được làm thành 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

This Power of Attorney is made in 02 original copies of equal value.



Người Ủy Quyền / *Principal*



Họ tên: Nguyễn Đỗ Bảo Châu
Full name: Nguyen Do Bao Chau

Chức vụ: Tổng Giám đốc
Position: General Director

Người Được Ủy Quyền / *Attorney*

Họ tên: Lê Thu Hà
Full name: Le Thu Ha

Chức vụ: Trưởng phòng Đăng ký và Quản lý
chất lượng
Position: RA, QA Manager

